



گروه ویراستاری لوتوس

فرآیند و شرایط ویرایش

فرآیند ویرایش شامل این مراحل است و ویراستار و متقاضی ویرایش، هردو ملزم به طی کردن تمام این مراحل اند:

- ۱- ویراستار اثر را بررسی و زمان لازم برای تحویل کار و حق الزحمه‌ی آن را برآورد می‌کند و به متقاضی ویرایش اطلاع می‌دهد.
- ۲- ویراستار قرارداد را تنظیم می‌کند و در صورت حصول توافق با متقاضی، طرفین آن را امضا می‌کنند.
- ۳- ویراستار پس از دریافت پیش پرداخت، کار را شروع می‌کند.
- ۴- ویراستار پس از انجام حدود نیمی از کار که به رؤیت متقاضی نیز رسیده است، بخش دوم حق الزحمه را دریافت می‌کند.
- ۵- پس از دریافت بخش دوم حق الزحمه، ویراستار باقی اثر را ویرایش می‌کند و پس از پایان ویرایش اولیه، باقی حق الزحمه را دریافت و کار را برای رؤیت متقاضی و بررسی یادداشت‌های ویراستار برای مؤلف/مترجم و اعمال تغییرات لازم می‌فرستد.
- ۶- متقاضی کار را پس از رؤیت و اعمال تغییرات مورد نظر ویراستار و نوشتن یادداشت‌ها و نکات احتمالی، برای ویراستار می‌فرستد.
- ۷- ویراستار تغییرات نهایی را بر متن اعمال و متن را یک‌دست و نهایی می‌کند، سپس متن نهایی شده را به منزله‌ی پایان یافتن فرآیند ویرایش برای متقاضی می‌فرستد.

تبصره‌ها

- ۱- متقاضی ویرایش موظف است پرداخت‌های مالی و بازبینی‌های ضروری ذکر شده را در زمان تعیین شده انجام بدهد و در صورت تأخیر در این موارد، به همان میزان تأخیر، بر مدت زمان تحویل کار افزوده خواهد شد.
- ۲- در صورتی که اثر ارجاع شده به ویراستار، کتاب باشد، نام ویراستار باید در شناسنامه‌ی کتاب بیاید و مؤلف/مترجم متعهد می‌شود پس از نهایی شدن کار، بدون هماهنگی و توافق با ویراستار، تغییری در متن اعمال نکند.

شیوه‌ی محاسبه‌ی حق‌الزحمه‌ی ویراستار

کف هزینه‌ی ویرایش صفحه‌ای ۴ هزار تومان خواهد بود و سقف آن، صفحه‌ای ۱۵ هزار تومان (بسته به میزان تغییرات لازم برای متن و کار انجام شده روی آن، هزینه بین این دو رقم تعیین خواهد شد).

هر صفحه با اندازه‌ی A4، فونت IRZar ۱۴ و فاصله‌ی سطور ۱/۱۵ مشخص می‌شود.

ویراستار قبل از نوشتن قرارداد برای هر اثر، میزان کار لازم برای اصلاح و بهبود آن را تعیین می‌کند و در صورت توافق طرفین، بنا به هزینه‌های مشخص شده برای آن میزان کار، حق‌الزحمه‌ی کلی ویرایش اثر برآورد و معین می‌شود.

حق‌الزحمه‌ی ویرایش بنا به درصد کار لازم برای ویرایش:

بین ۱۰-۳۰ درصد کار: صفحه‌ای ۴۰۰۰ تومان

بین ۳۰ تا ۵۰ درصد کار: از صفحه‌ای ۵۰۰۰ تومان تا صفحه‌ای ۸۰۰۰ تومان

بین ۵۰ تا ۶۰ درصد کار: از صفحه‌ای ۸۵۰۰ تومان تا صفحه‌ای ۱۵۰۰۰ تومان

کارهایی که بیش از ۶۰ درصد کار لازم دارند، پذیرفته نخواهند شد.

تلفن-تله‌گرام: ۰۹۳۶۱۸۷۴۴۸۰

ای‌میل: zoryatay@yahoo.com

شماره حساب: ۶۰۳۷۶۹۱۵۱۱۳۳۰۸۹۶

رویا یدالهی شاهراه